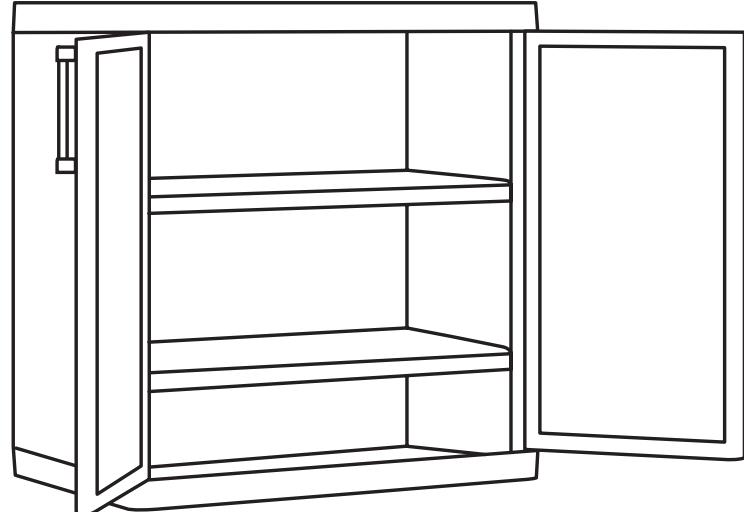
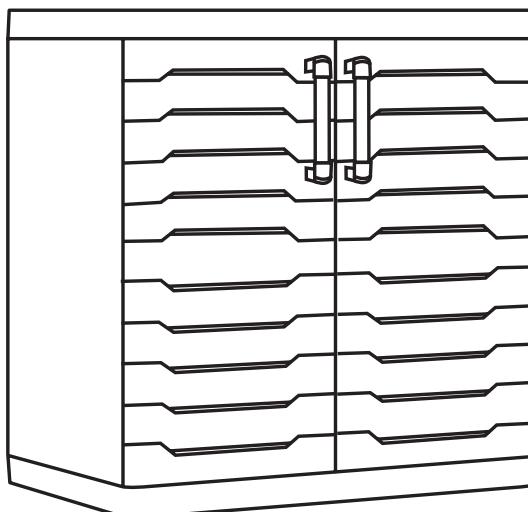




DETROIT - XL BASE

EN - Assembly instructions. **FR** - Instructions de montage. **DE** - Montageanleitung. **IT** - Istruzioni di montaggio. **ES** - Instrucciones de montaje. **PT** - Instruções de montagem. **NL** - Montagevoorschrift. **EL** - Οδηγίες συναρμολόγησης. **PL** - Instrukcja montażu. **ZH** - 装配说明. **HU** - Összeszerelési útmutató. **HR** - Upute za montažu. **RO** - Instructiuni de asamblare. **SL** - Navodila za montažo. **BG** - Инструкция за монтаж. **RU** - Инструкция по монтажу. **UA** - Інструкція з монтажу. **CZ** - Návod k montáži. **SK** - Montážne pokyny. **LT** - Montavimo instrukcija. **LV** - Uzstādīšanas instrukcija. **ET** - Paigaldamise juhend.



Item number: 17210845

290949_01_12/22

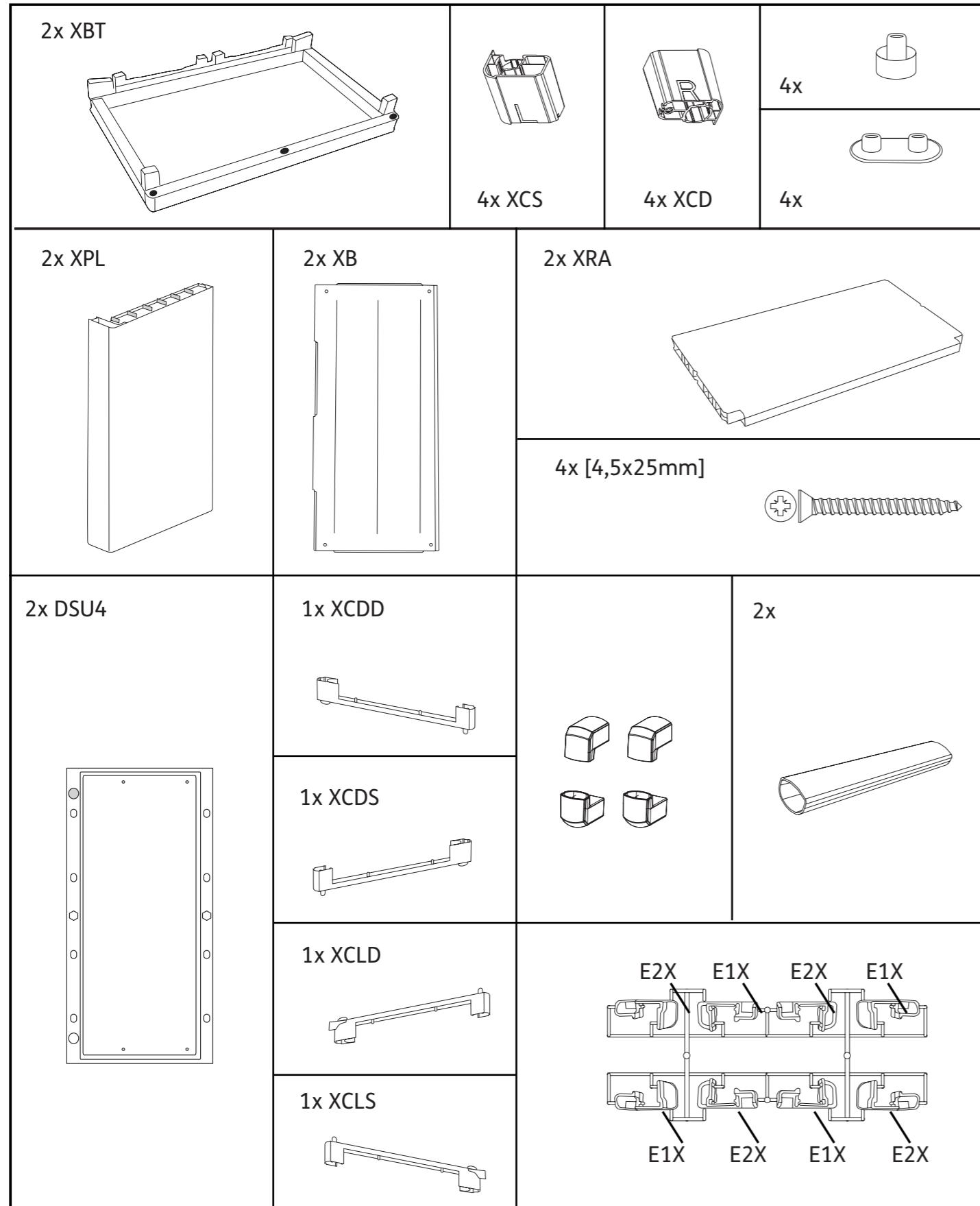


Keter Italia

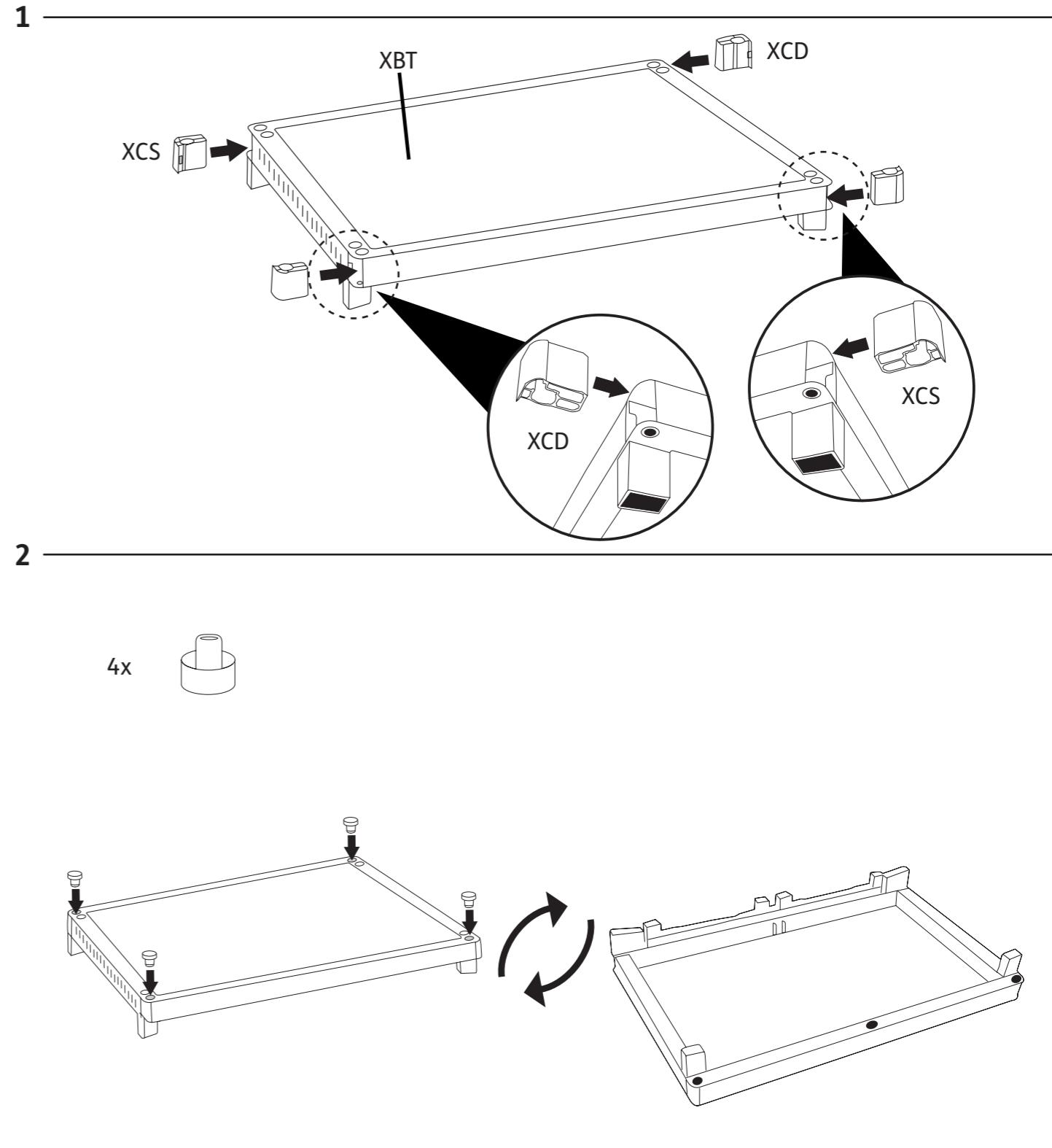
Via Ing. Taliercio 2, 31024 Ormelle TV
Tel: +39 0422 745900, Fax +39 0422 745929

www.keter.com

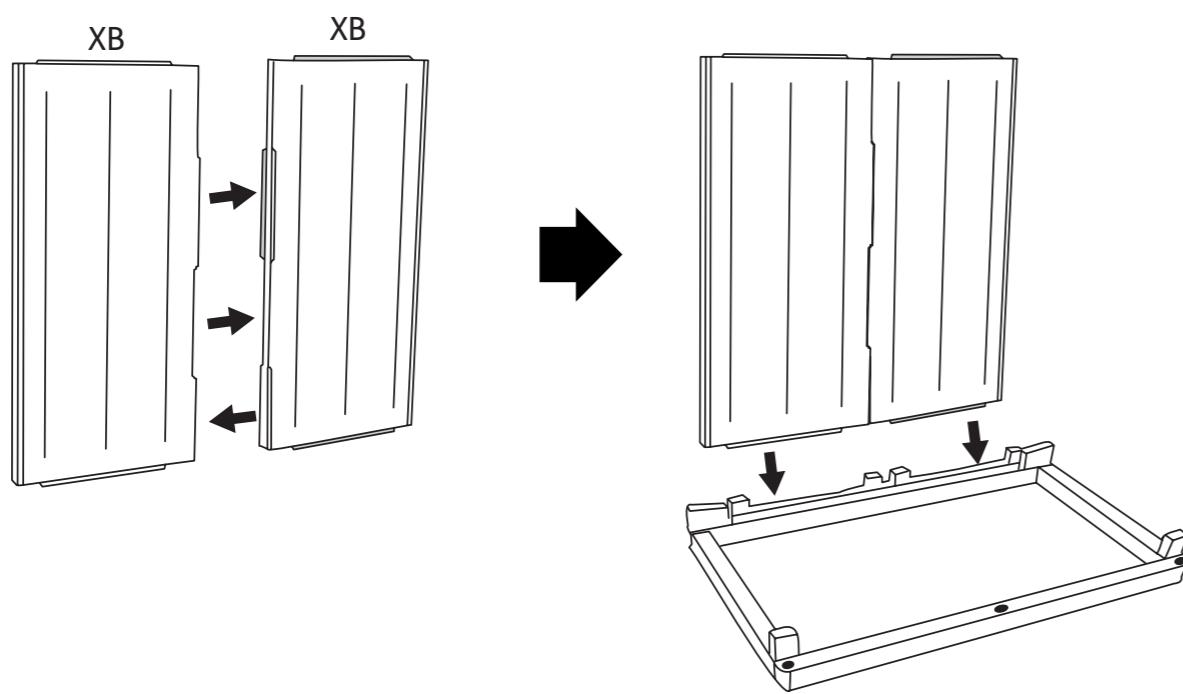
EN - Assembly parts. **FR** - Pièces à assembler. **DE** - Montageteile. **IT** - Parti da montare. **ES** - Piezas de ensamble. **PT** - Peças de montagem. **NL** - Montagestukken. **EL** - Ανταλλακτικά συνελευση. **PL** - Części przeznaczone do montażu. **ZH** - 装配零件. **HU** - Összeszerelendő részek. **HR** - Dijelovi za montažu. **RO** - Componente de asamblat. **SL** - Deli, ki jih je treba sestaviti. **BG** - Части, които трябва да бъдат сглобени. **RU** - Части, подлежащие установке. **UA** - Частини, що підлягають складанню. **CZ** - Části určené k montáži. **SK** - Súčasti, Ktoré sa Majú Montovať. **LT** - Montuojamos dalys. **LV** - Detaļas montāžai. **ET** - Kokkupandavad osad.



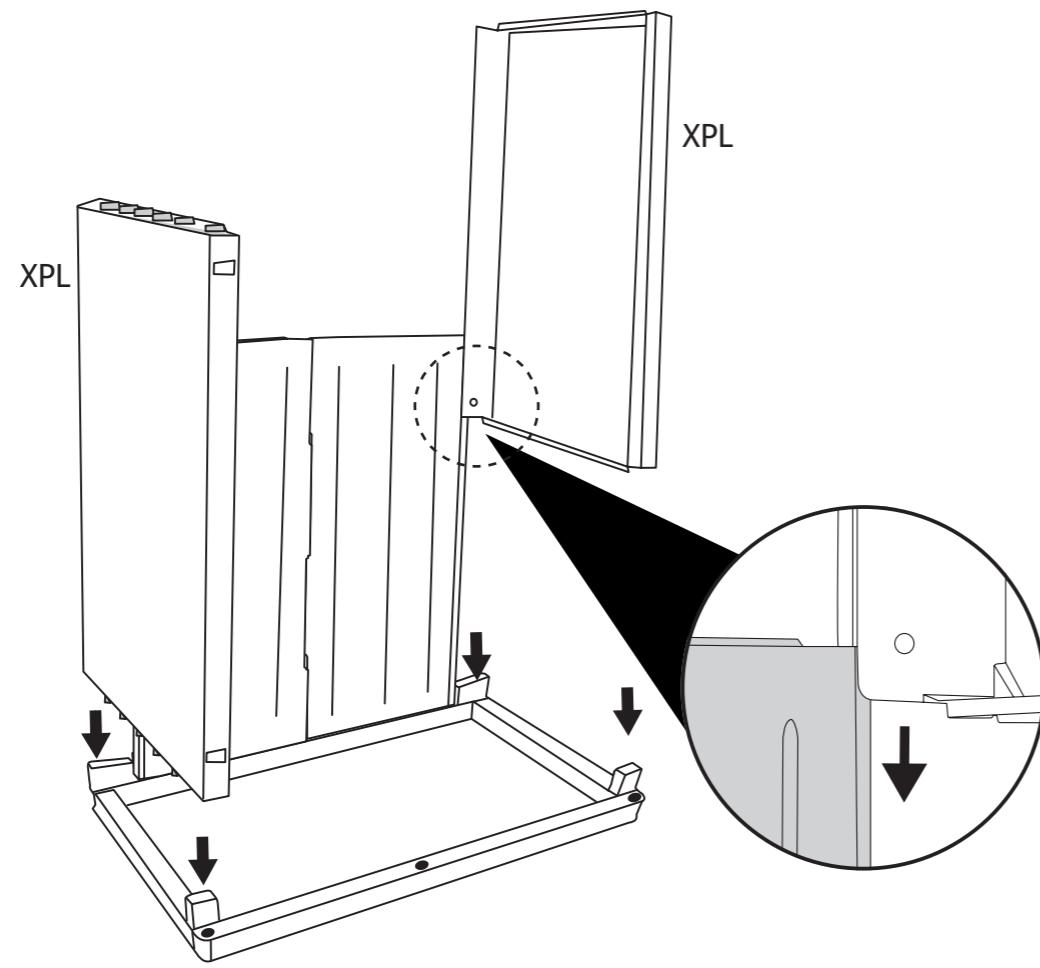
EN - Keep this instruction manual with the product for future reference. Read the instructions carefully before assembly. **FR** - Conserver le manuel d'utilisation à proximité du produit pour de futures références. Lire attentivement la notice avant de commencer l'assemblage. **DE** - Bewahren Sie das Benutzerhandbuch in der Nähe des Produkts auf, damit Sie später jederzeit nachschlagen können. Lesen Sie vor der Montage die Anweisungen aufmerksam durch. **IT** - Conservare il manuale d'uso per referenze future in prossimità del prodotto. Prima di iniziare l'assemblaggio leggere attentamente le avvertenze. **ES** - Guarde el manual de uso para futuras consultas cerca del producto. Antes de empezar el montaje, lea detenidamente las advertencias. **PT** - Guarde o manual de uso para consultas futuras na proximidade do produto. Antes de iniciar a montagem, leia os avisos com atenção. **NL** - Bewaar de handleiding in nabijheid van het product voor toekomstige raadpleging. Lees deze voorschriften aandachtig alvorens met de montage te beginnen. **EL** - Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο χρήσης κοντά στο προϊόν για μελλοντικές χρήσεις. Πριν ξεκινήστε την συναρμολόγηση διαβάστε τροσεχτικά τις προεδρούσιες ασφαλείας. **PL** - Przechowywać instrukcję obsługi w pobliżu produktu do przyszłych konsultacji. Przed rozpoczęciem montażu przeczytać uważnie pouczenia. **ZH** - 保管好说明书。 **HU** - A használati útmutató megtartandó. Az összeszerelés előtt alaposan olvassa át az összeszerelési utasításokat! **HR** - Zadržte upute za uporabu. Pažljivo pročitajte upute prije početka montaže. **RO** - Păstrați manualul de utilizare în apropierea produsului pentru consultări ulterioare. Înainte de a începe să amblemăriți citiți cu atenție avertismentele. **SL** - Shranite navodila za montažo. Pred začetkom montaže natančno prebrati navodila. **BG** - Запазете инструкцията за експлоатация. Преди започване на монтаж прочетете внимателно указанятията. **RU** - Храните руководство пользователя поблизости от изделия для дальнейшего к нему обращения. Перед тем, как приступить к сборке, внимательно ознакомьтесь с предупреждениями. **UA** - Зберігати інструкцію з користуванням. Перед початком монтажу уважно прочитати рекомендації. **CZ** - Uchovejte tento návod pro jeho případné další použití. Před montážní si pečlivě pročtěte instrukce. **SK** - Užívateľskú príručku uchovajte. Pred začatím montáže sa dôkladne oboznámte s pokynmi. **LT** - Išsaugoti naudojimo instrukciją. Prieš pradedant montavim, atidžiai perskaityti instrukcijas. **LV** - Saglabāt lietošanas instrukciju. Pirms montāžas uzsākšanas, uzmanīgi izlasīt instrukcijas. **ET** - Teenindusjuhend säälitada. Enne paigaldamise alustamist lugeda juhised hoolikalt läbi.



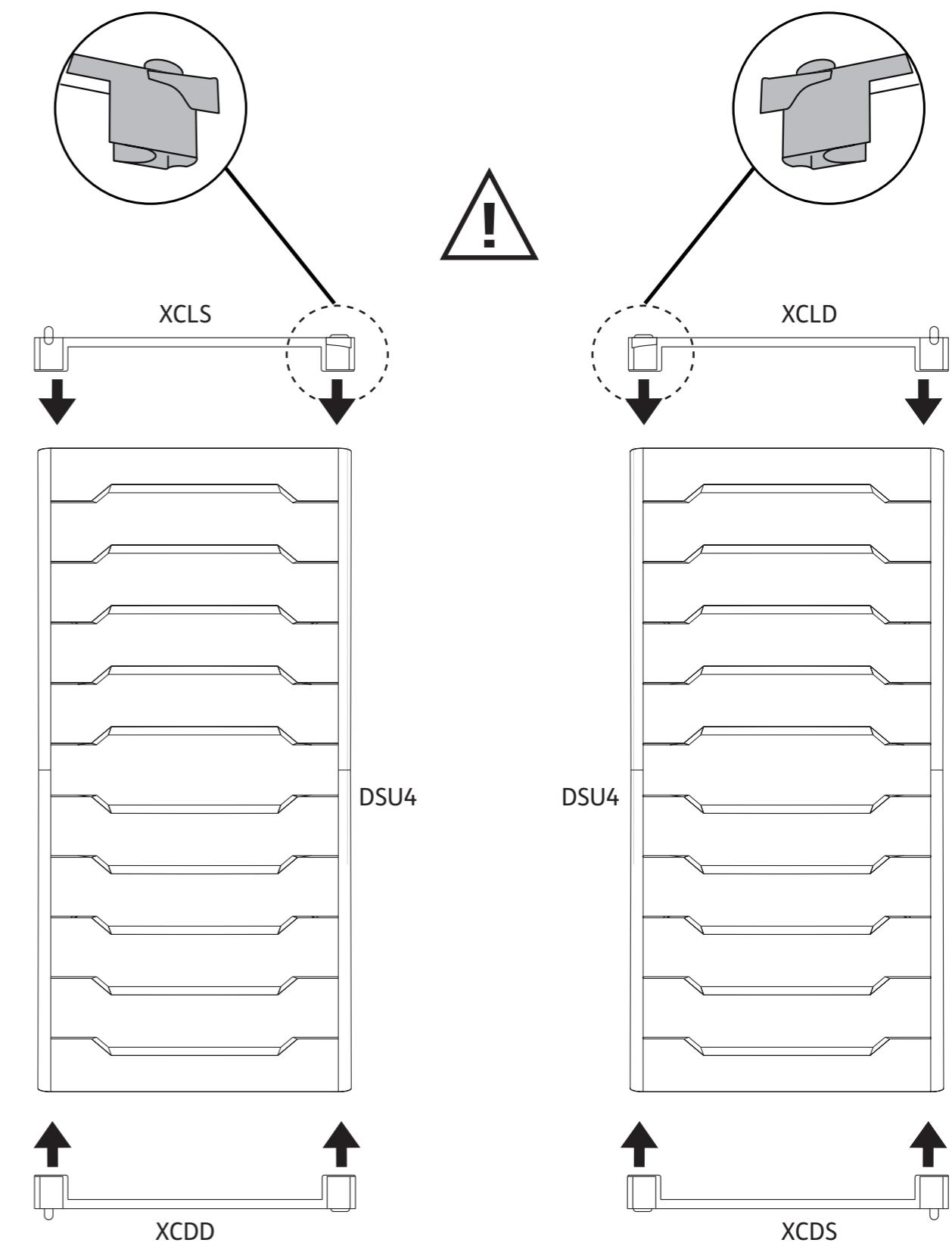
3



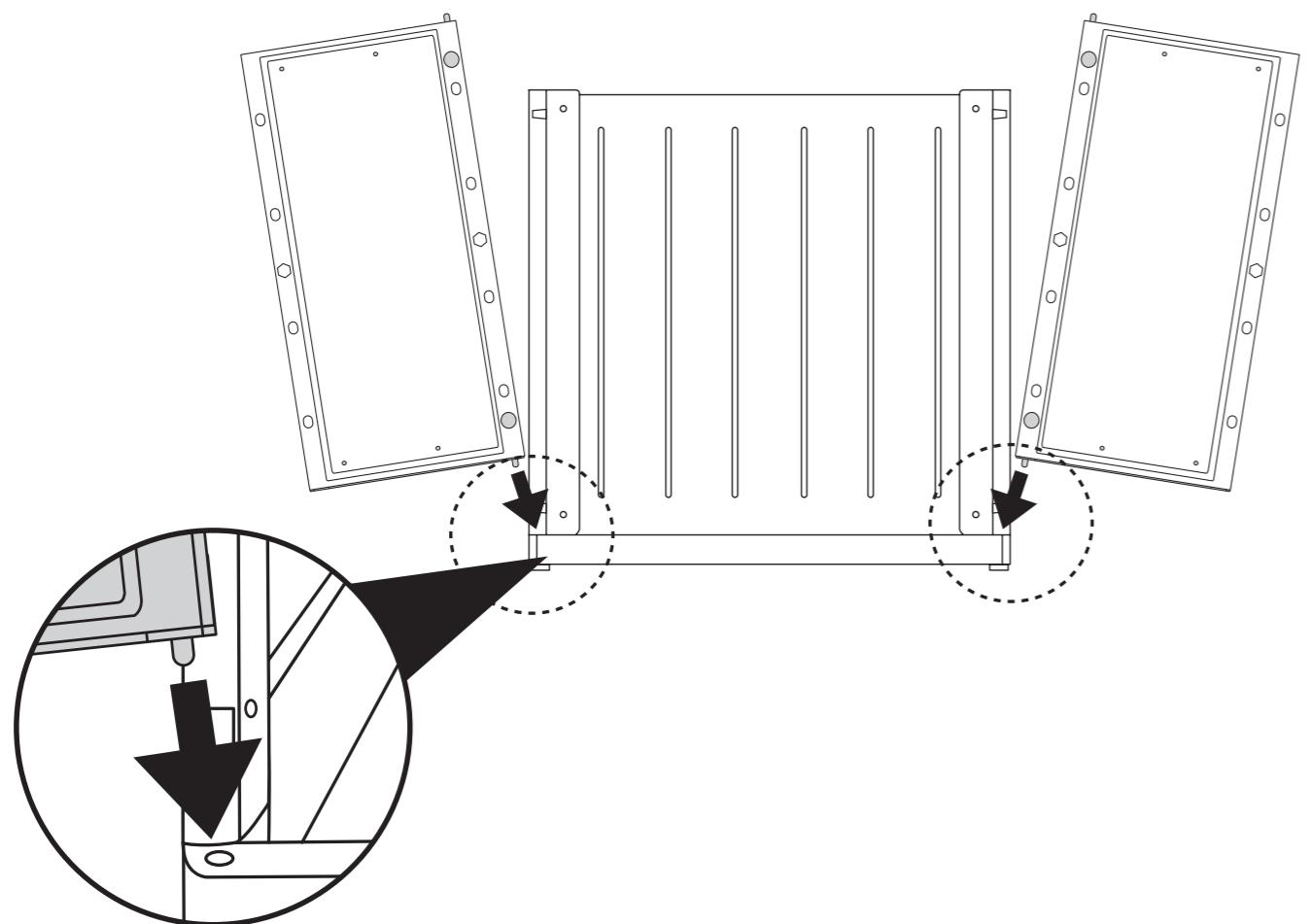
4



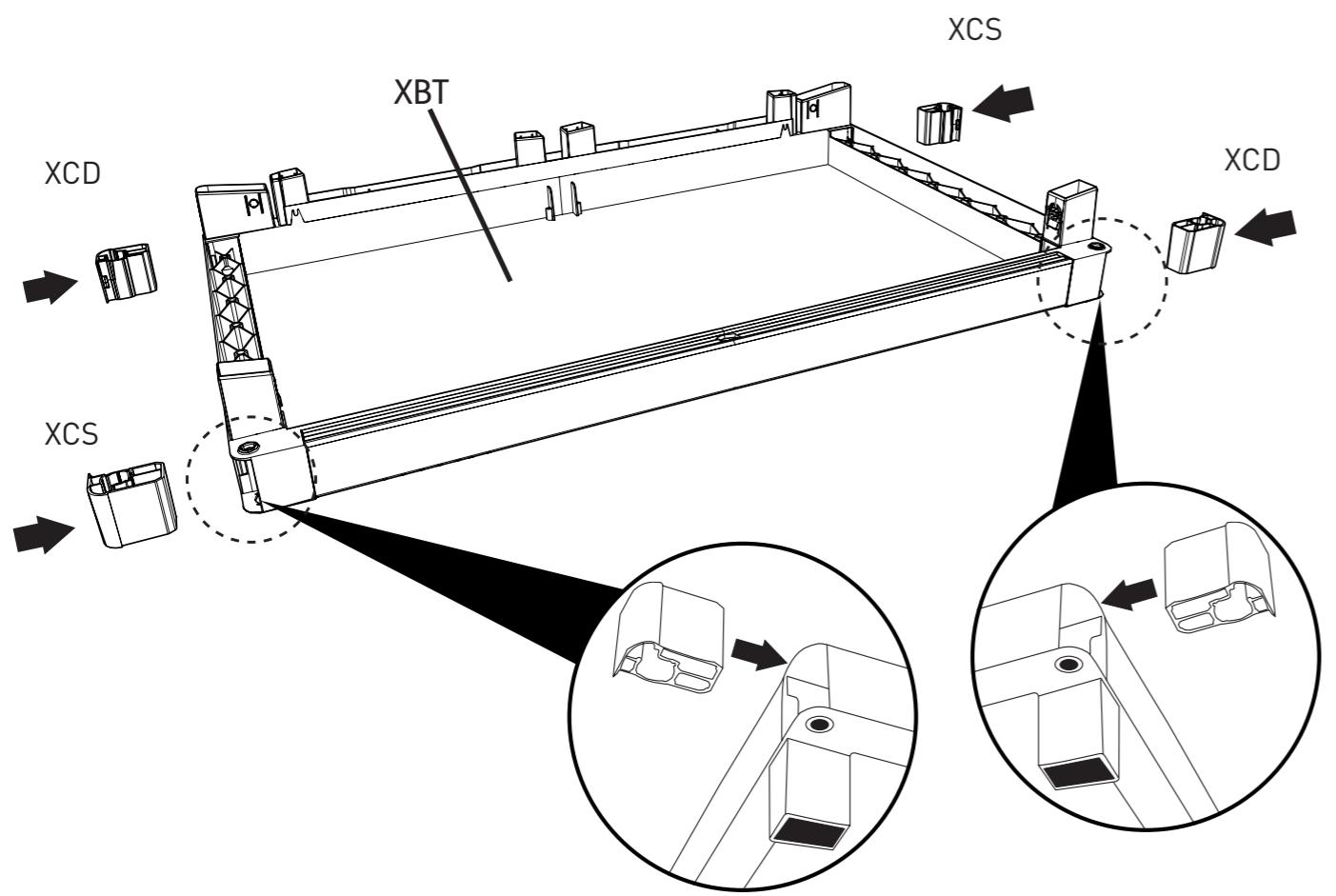
5



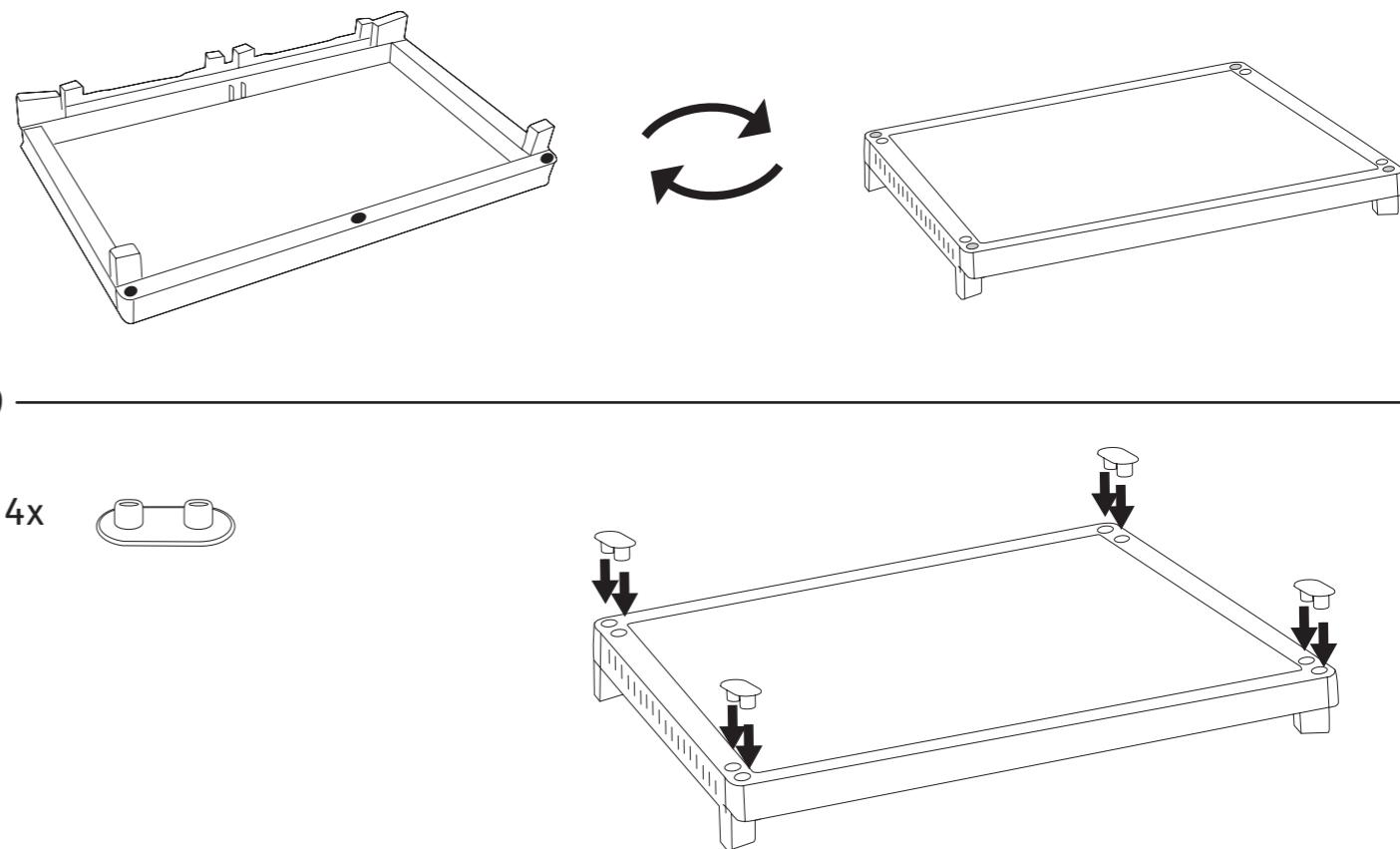
6



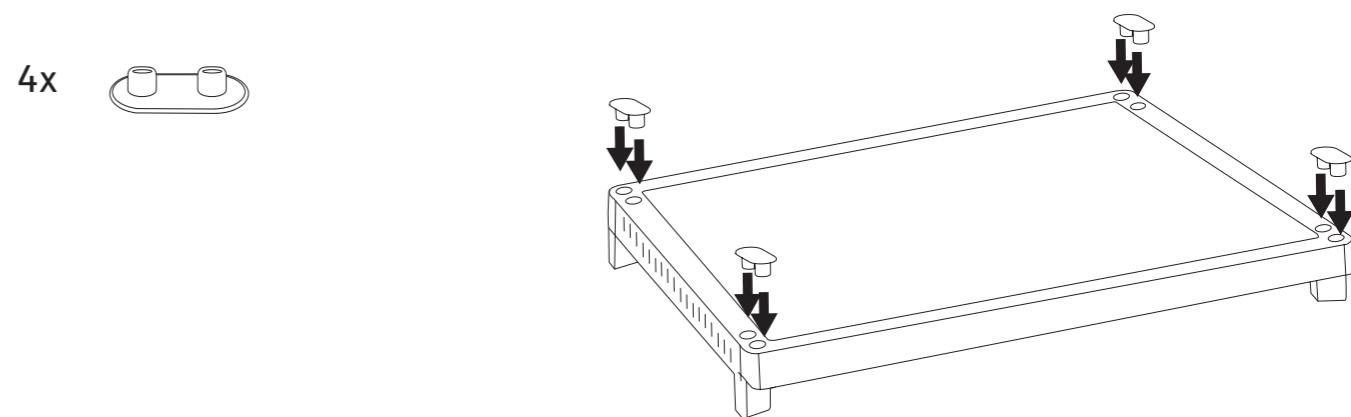
7



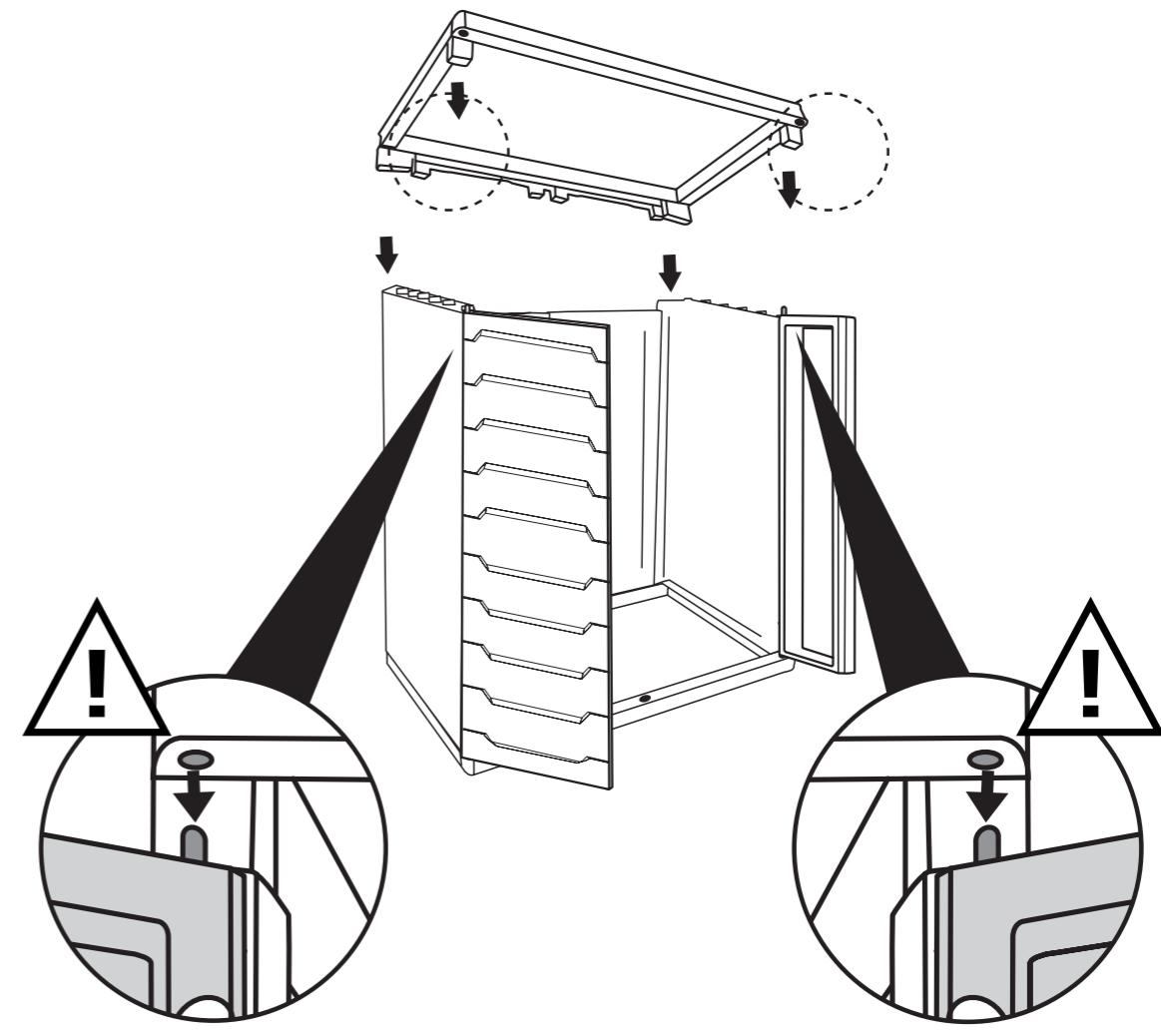
8

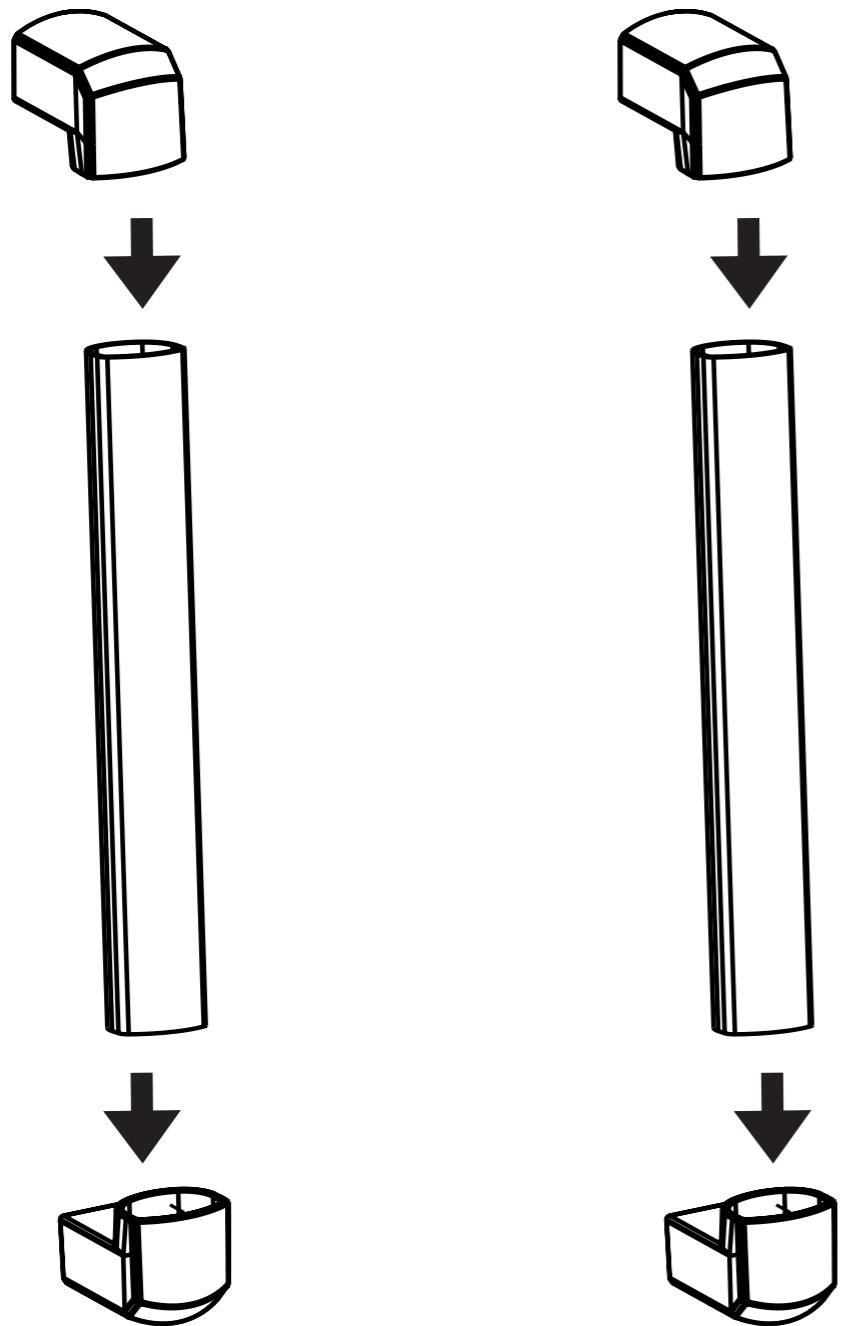


9

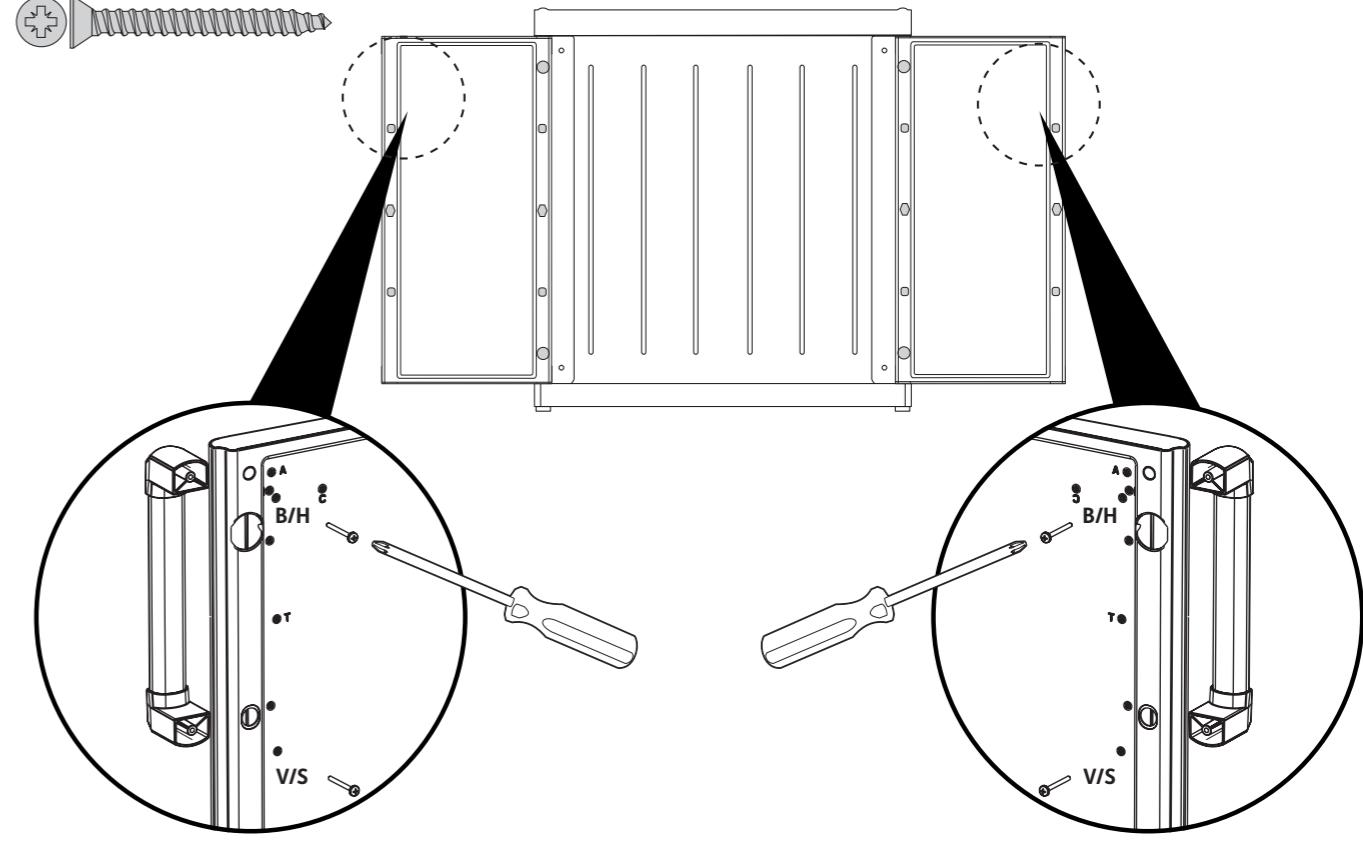


10



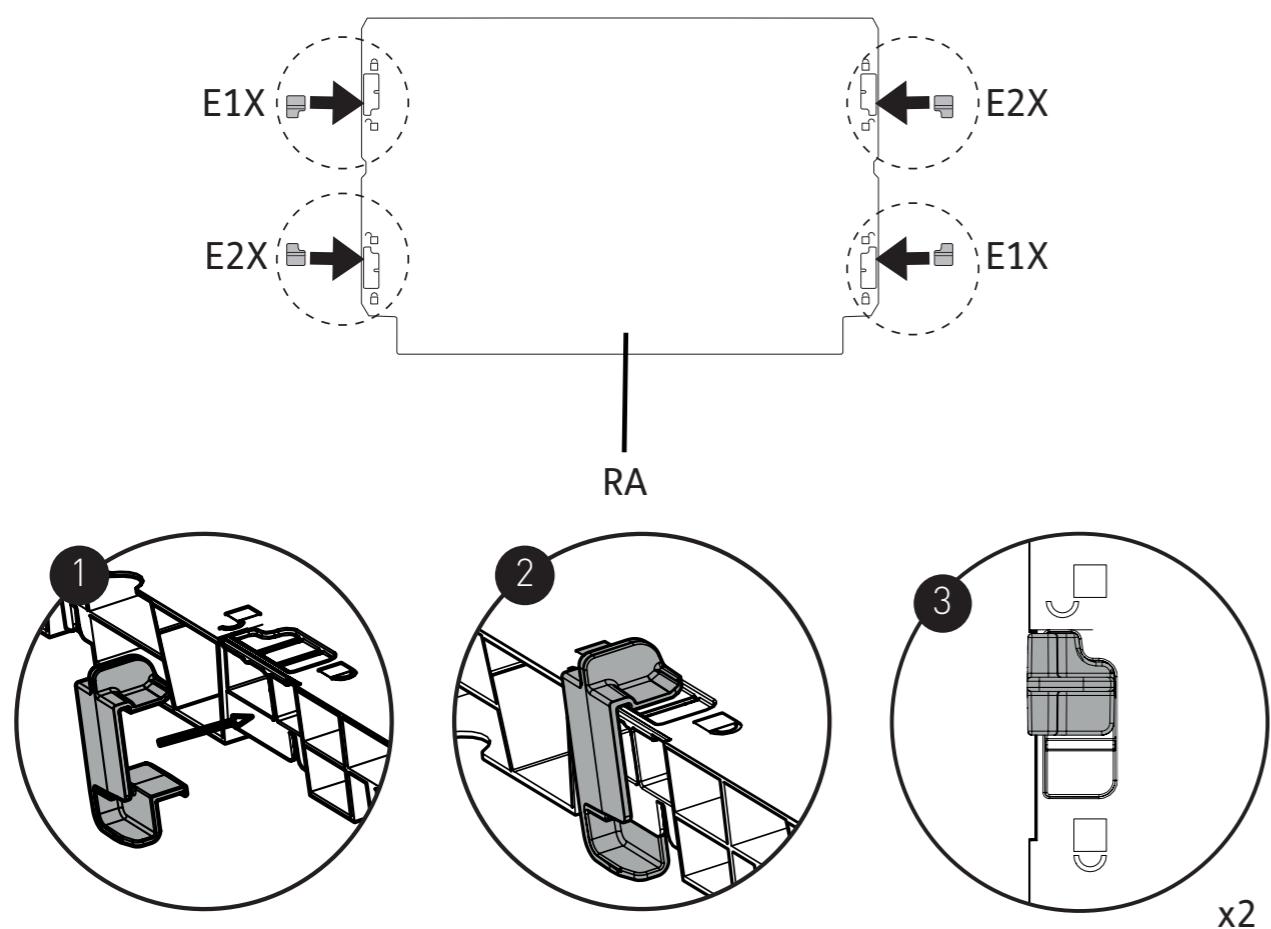


4x [4,5x25 mm]

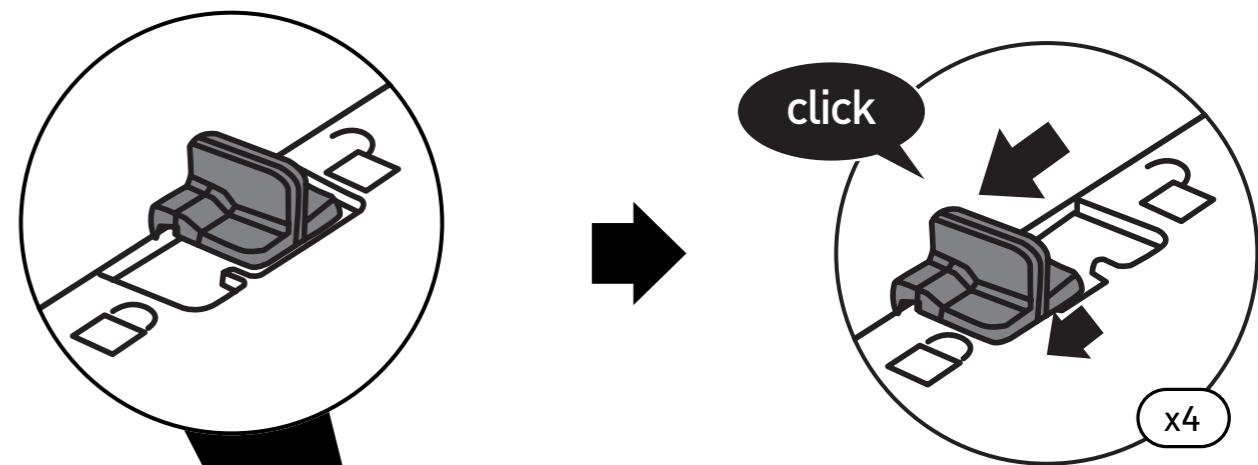


- To fix the handle to the door, insert the screws at the places marked "B/H" or "V/S"
- Pour fixer la poignée à la porte, sélectionnez la position « B/H » ou « V/S » et insérez la vis.
- Um den Griff an der Tür zu befestigen, wählen Sie die Position „B/H“ oder „V/S“ und setzen Sie die Schraube ein.
- Per fissare le maniglie alla porta selezionate le posizioni «B/H» o «V/S» e inserite la vite.
- Para fijar la manija a la puerta, seleccione las posiciones «B/H» o «V/S» e inserte el tornillo.
- Para fixar o puxador na porta, selecione as posições "B/H" ou "V/S" e introduza o parafuso.
- Om de handgreep aan de deur te bevestigen, selecteer u de posities "B/H" of "V/S" en brengt u de schroef in.
- Για να στερεώσετε τη χειρολαβή στην πόρτα, επιλέξτε τις θέσεις «B/H» ή «V/S» και εισαγάγετε τη βίδα.
- Aby zamocować klamkę do drzwi, należy wybrać pozycje „B/H” lub „V/S” i wkręcić śrubę.
- 要将手柄安装在小门上, 请选择“B/H”或“V/S”位置并拧入螺钉
- A fogantyú ajtóhoz való rögzítéséhez válassza ki a „B/H” vagy az „V/S” pozíciót, és csavarja be a csavart.
- Pentru a fixa mânerul de ușă, selectați pozițiile „B/H” sau „V/S” și introduceți șurubul.
- Če želite ročico pritrditi na vrata, izberite položaj "B/H" ali "V/S" in vstavite vijak.
- За да фиксирате дръжката към вратата, изберете позиция "B/H" или "V/S", след което поставете винта.
- Чтобы закрепить ручку на двери, выберите место, обозначенное «B/H» или «V/S» и вставьте винт.
- Щоб зафіксувати ручку на дверях, виберіть положення "B/H" або "V/S" та вставте шуруп.
- Chcete-li upevnit rukojeť ke dveřím, zvolte polohu "B/H" nebo "V/S" a zasuňte šroub.
- Pre upevnenie kľučky na dvere, zadajte polohu "B/H" alebo "V/S" a vložte skrutku.
- Norēdam i pritvirtinti rankeną prie durų, pasirinkite "B/H" arba "V/S" padėtį ir įkiškite varžtą.
- Lai piestiprinātu durvju rokturi, izvēlieties pozīcijas "B/H" vai "V/S" un ievietojiet skrūvi.
- Käepideme kinnitamiseks uksele valige "B/H" või "V/S" asendid ja sisestage kruvi.

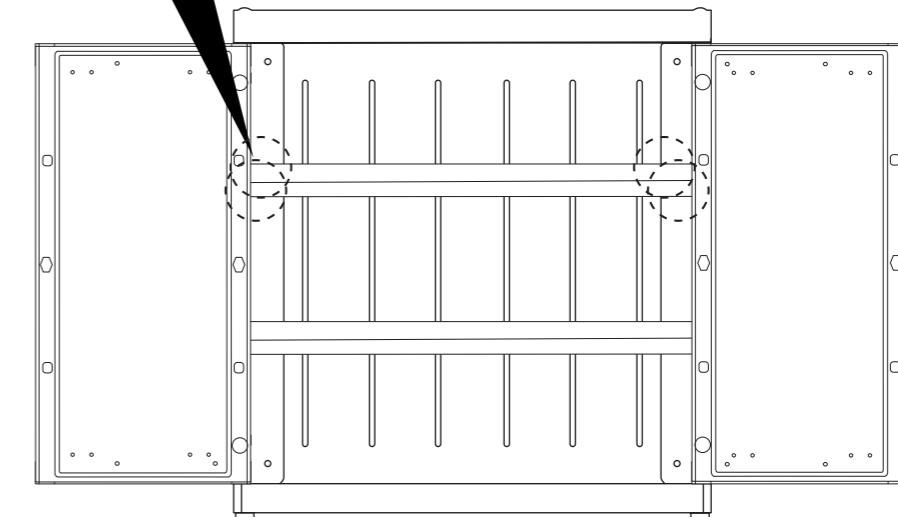
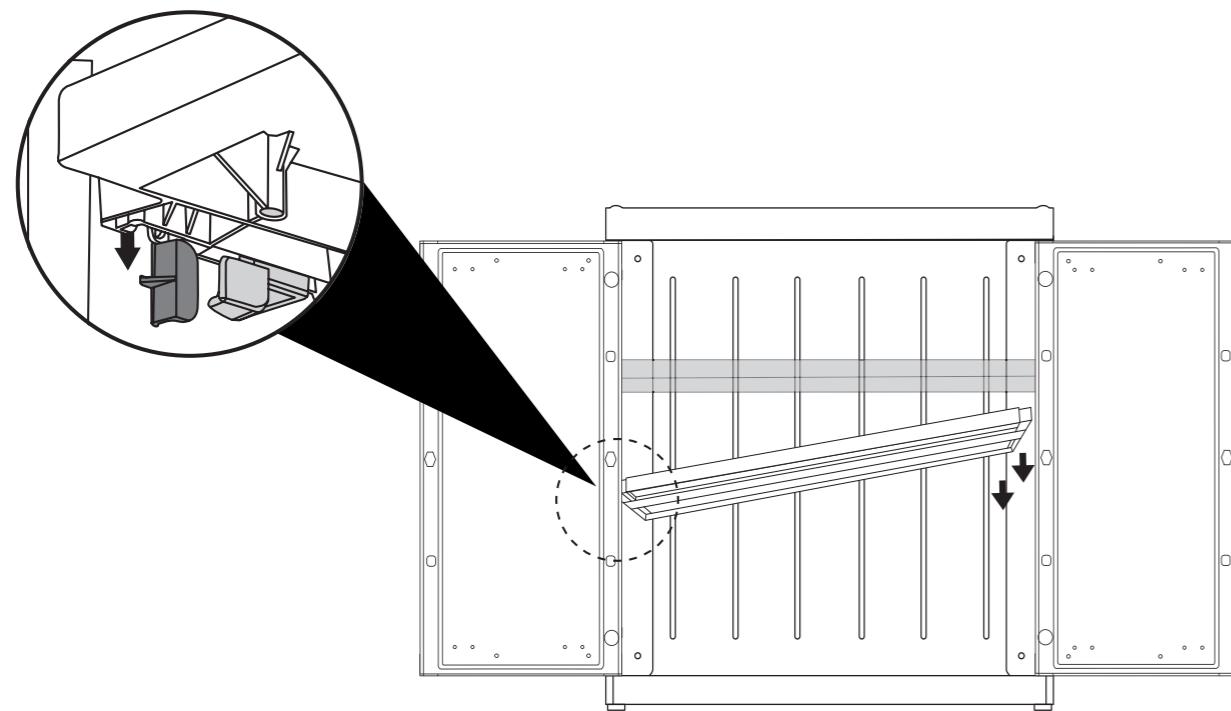
13



15



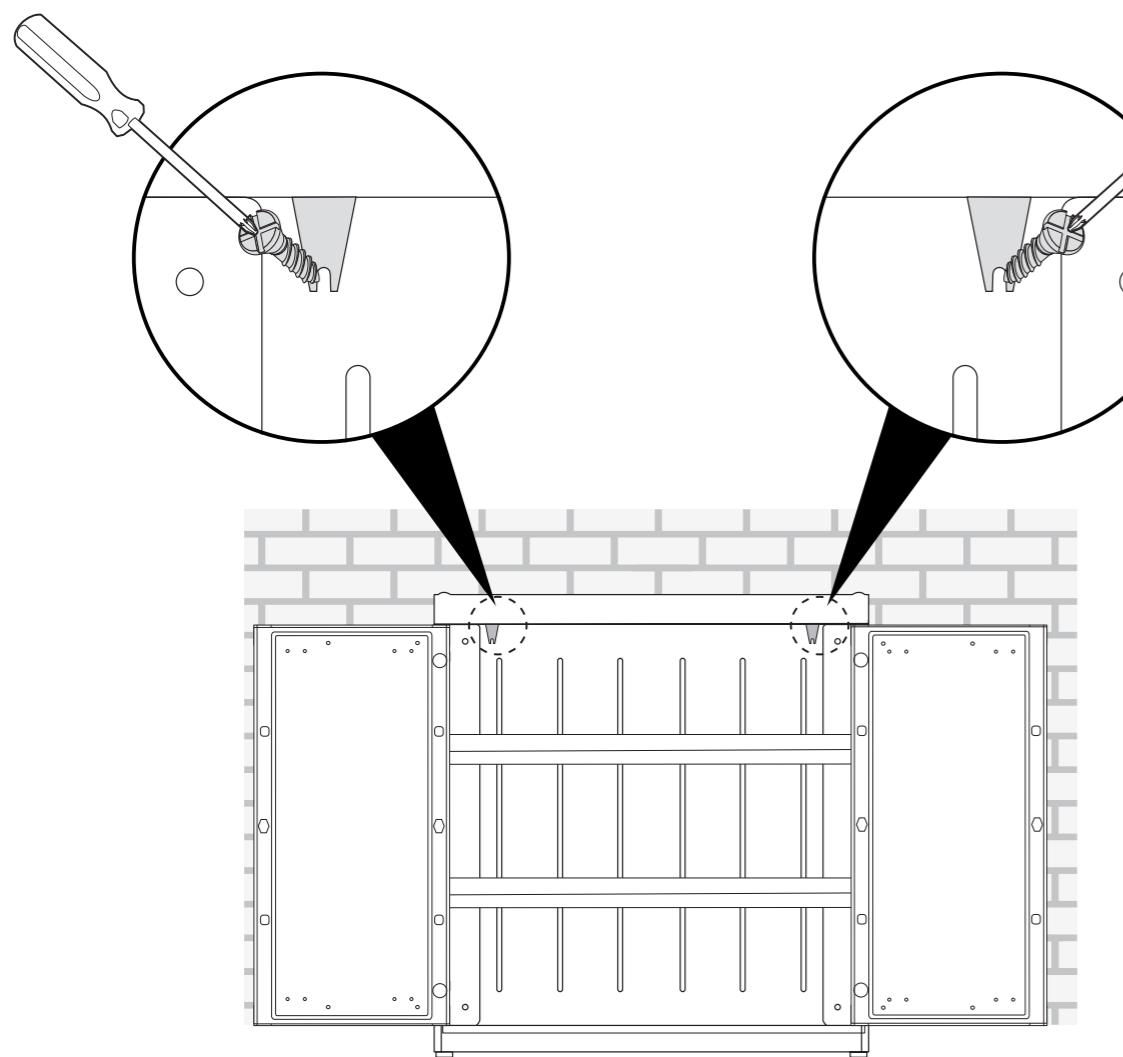
14



x2

x2

EN -Fasten the cupboard to the wall (screws and anchors not included). **FR** - Fixer l'armoire au mur (vis et chevilles non incluses). **DE** -Befestigen Sie den Schrank an der Wand (Schrauben und Dübel sind nicht im Lieferumfang enthalten). **IT** - Fissare l'armadio a muro (viti e tasselli non inclusi). **ES** - Fije el armario en la pared (la dotación no incluye tornillos y tacos). **PT** -Fixe o armário na parede (parafusos e buchas não incluídos). Escolher a bucha conforme a superfície de apoio. **NL** - Bevestig de kast aan de muur (schroeven en pluggen niet bijgeleverd). **EL** - Στερέωστε την ντουλάπα στον τοίχο (βίδες και ούπα δεν περιλαμβάνονται). **PL** - Przymocować szafę do muru (śruby i kolki nie są zawarte w dostawie). **ZH** - 将橱柜固定在墙上（螺丝和锚固螺栓不属于供货范围）**HU** - A szekrény a falhoz rögzítendő (a csavarokat és a dübelket a termék nem tartalmazza). A dübel a fal fajtájához választandó. **HR** - Pričvrstite ormari na zid (vijci i košuljice nisu uključeni u isporuku). Oddaberite košuljicu ovisno o površini oslonca. **RO** - Fixați dulapul de zid (șuruburile și diblurile nu sunt incluse în set). Alegeți dublul în funcție de suprafața de sprijin. **SL** - Za zagotavljanje večje stabilnosti, v primeru, ko podlaga ni ravna, uporabiti je treba regulacijske sornike, ki se nahajajo pod nogami omare. **BG** - Прикрепете шкафа към стената (доставката не включва винтове и дюбели). Изберете дюбела в зависимост от опорната повърхност. **RU** - Прикрепить шкаф к стене (болты и дюбели не входят в комплект). Подобрать дюбель в зависимости от опорной поверхности. **UA** - Прикріпити шафу до стіни (гвинти та дюбели не входять у комплект). Підібрати дюбеля відповідно до поверхні кріплення **CZ** Skříň připevněte na stěnu (šrouby a hmoždinky nejsou v balení). Hmoždinku vyberte podle povrchu připevnění. **SK** - Skriň pripevnite k stene (skrutky a rozperky nie sú v súprave). Rozperný kolík vyberte náležite podľa typu danej steny. **LT** - Spintq pritvirtinti prie sienos (varžtai ir kaiščiai nejeina į tiekimo apimtį). Pasirinkti atraminiam paviršiu tinkamą kaištį. **LV** - Skapi piestiprināt pie sienas (skrūves un dībeli neietilpst piegādes komplektā). Dībeli jāizvēlas atbilstoši atbalsta virsmai. **ET** - Kinnitada kapp müürile (kruid ja tüüblid komplekti ei kuulu). Valida tüüblid tugi pinnast sõltuvalt.



After assembly is completed there may be extra small parts, you may dispose of these as they are not needed | Une fois l'assemblage terminé, il se peut que vous ayez quelques petites pièces en trop dont vous pouvez vous débarrasser car elles ne sont pas nécessaires | Soliten nach dem Zusammenbau kleinere Plastikteile übrig geblieben sein, so können Sie diese entsorgen | Finalizado el montaje, pueden sobrar algunas piezas, puede disponer de ellas pues no son necesarias | A montaggio ultimato possono avanzare alcune piccole parti, queste possono essere smaltite perché non sono necessarie | Voor de zekerheid zijn extra kleine onderdelen toegevoegd, de onderdelen die tafel zijn ontvangen mag u weggooiën bij uw huisaard | Concluido a assembléia, eles podem ter alguns pedaços maiores que suficiente, pode os ter porque eles não são necessários | Po zakończeniu montażu mogą pozostać niewykorzystane drobne części, które można zutylizować | 装配完毕后，可能会有额外的小零件，可按要求处置，因为不再需要这些零件。 | Az összeszerelés befejezését követően néhány apró rész megmaradhat. Ezeket megsemmisítheti, mert nincs rátuk szükség | Nakon završene montaže može preostati višak pojedinih malih dijelova, možete ih odložiti jer više nisu potrebiti | După finalizarea asamblării, unele componente mici pot avansa, acestea putând fi eliminate, deoarece nu sunt necesare | Po montaži lahko ostajajo nekateri majhni deli, te je mogoče odstraniti, ker niso potrebni | След приклучване на монтажа може да останат някои малки части, те може да бъдат изхвърлени, тъй като не са необходими | После установки могут остаться некоторые мелкие детали, их можно утилизировать, поскольку они не нужны | Після складання може статися так, що залишиться деякі невеликі деталі, іх можна утилізувати, оскільки вони не є необхідними | Je možné, že po montáži zbudou některé menší části, které mohou být zlikvidovány, jelikož již nejsou potřebné | Po kompletnej montáži môžu zvyšiť niektoré malé súčiastky, tieto môžu byť odstránené, pretože nie sú potrebné | Sumontavus, gali likti kelios nedidelés dalyks, kurios gali būti išmestamos, nes nėra reikalingos | Péc montážas pabeigšanas dažas nelielas detaljas var palikt pāri, tās var iznest atkritumos, jo tās nav vajadzīgas | Pārast kokupanekut vōivad osad väikesed detailid edasi liikuda, need vōib eemaldada, kuna need pole vajalikud | Οταν η συναρμολόγηση έχει ολοκληρωθεί μπορεί να υπάρχουν επιπλέον μικρά

WARNINGS-AVERTISSEMENTS-HINWEISE-AVVERTENZE-ADVERTENCIAS-AVISOS-WAARSCHUWINGEN-ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙ-OSTRZEŻENIA-注意事项-UPOZORENJA-FIGYELMEZTETÉSEK-AVERTIMENTO-OPOZORILA-ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ-VAROVANIE-BRÍDINĀJUMI-ISPĒJIMAI-HOJATUSED

EN - The guarantee period begins on the date of purchase. You should therefore keep proof of purchase indicating the date. Guarantee validity: two years from date of purchase. Damage caused by incorrect or inappropriate use, use of force, negligence or assembly other than as described in these instructions invalidates the manufacturer's guarantee.
Damage caused by incorrect storage of the product, or of the materials contained in the product, resulting in warping of the structure invalidates the manufacturer's guarantee.

- ✓ The manufacturer is not responsible for damage caused by objects placed in the product.
- ✓ The product should be positioned on a flat surface.
- ✓ Not suitable for storing products subject to damage caused by variations in ambient temperature.
- ✓ Do not store hot objects in the product, such as welding lamps, irons, etc.
- ✓ Not suitable for storing flammable or corrosive substances.
- ✓ Not suitable for storing foods.
- ✓ Do not cut or perforate the product.
- ✓ You are recommended to close and lock the doors with a padlock (not included).
- ✓ A padlock can help prevent possible wind damage.
- ✓ Working temperature: from -5°C to +40°C.
- ✓ Wash the product with mild detergent to avoid damaging the plastic surfaces. Do not use stiff brushes or abrasive detergents.
- ✓ The product is not a toy. Keep out of reach of children.
- ✓ Important: danger of suffocation.
- ✓ Do not shut animals inside the product.
- ✓ After installation, dispose of the packaging in accordance with current legislation.
- ✓ At the end of its useful life, dispose of the product in accordance with current legislation.
- ✓ Keep the instructions

IT - Il periodo di garanzia inizia a partire dalla data di acquisto, quindi vi preghiamo di conservare una prova di acquisto con data. Validità di garanzia: 2 anni a partire dalla data di acquisto.

Danni causati da utilizzo non corretto, uso inappropriato, uso di forza, negligenza o montaggio non seguito in conformità con il manuale d'istruzioni provocano la decadenza della garanzia del Produttore.

Danni provocati da errate condizioni di stoccaggio del prodotto o da errate condizioni di stoccaggio dei materiali all'interno del prodotto che ne deformino la struttura stessa, provocano la decadenza della garanzia del Produttore.

Conservare il manuale d'uso per referenze future in prossimità del prodotto.

Il produttore non è responsabile per danni causati agli oggetti riposti all'interno del prodotto.

Si consiglia di posizionare il prodotto su una superficie piana.

Non adatto per la conservazione di prodotti soggetti ad usura dovuta a variazioni della temperatura ambiente.

Non conservare all'interno del prodotto oggetti caldi quali, ad esempio, lampade per saldature, ferri da stirio, ecc.

Non adatto per la conservazione di sostanze infiammabili o corrosive.

Non adatto per conservare alimenti.

Non incidere o perforare il prodotto se non dove indicato.

Si raccomanda di chiudere e bloccare le porte con un lucchetto (non incluso). La presenza del lucchetto può aiutare a prevenire eventuali danni provocati dal vento.

Temperatura di esercizio: da -5°C a +40°C.

Lavare il prodotto con una soluzione detergente non aggressiva, per non provocare danni alle superfici plastiche. Non utilizzare spazzole dure o detergenti abrasivi.

Il prodotto non è un giocattolo: tenere lontano dalla portata dei bambini durante l'uso ed il montaggio. Attenzione: rischio soffocamento.

Non rinchiudere animali all'interno del prodotto.

Al termine dell'installazione, smaltire l'imballaggio secondo la normativa vigente.

A fine vita del prodotto: smaltire il prodotto secondo la normativa vigente.

ES - La garantía es válida a partir de la fecha de compra. Por consiguiente, le rogamos guardar un recibo de compra fechado.

Validez de la garantía: 2 años a contar a partir de la fecha de compra. Los daños causados por una utilización incorrecta, un uso inapropiado, el uso de la fuerza, negligencia o montaje realizado no en cumplimiento del manual de instrucciones anulan la garantía del fabricante.

Los daños causados por condiciones incorrectas de almacenaje del producto o por condiciones incorrectas de almacenaje de materiales dentro del producto, que deforman su estructura, anulan la garantía del fabricante.

El fabricante no es responsable por los daños causados a los objetos guardados dentro del producto.

Se aconseja situar el producto sobre una superficie plana.

No es apto para guardar productos sujetos al deterioro causado por variaciones de la temperatura ambiente.

No conserve objetos calientes, como por ejemplo, lámparas de soldar, planchas, etc. dentro del producto.

No es apto para guardar substancias inflamables o corrosivas.

No es apto para guardar alimentos.

Non corte o perfure el producto.

Se recomienda cerrar y bloquear las puertas con un candado (no incluido).

Un candado puede impedir los daños provocados por el viento.

Temperatura de uso: de -5 °C a +40 °C.

Lavar el producto con una solución detergente no agresiva para no causar daños a las superficies de plástico. No use cepillos duros o detergentes abrasivos.

El producto no es un juguete: ha de mantenerlo fuera del alcance de los niños. Atención: riesgo de asfixia.

No encierre animales dentro del producto.

Al final de la instalación, respete la normativa vigente para eliminar el embalaje.

Al final de la vida del producto: respete la normativa vigente para eliminar el producto.

Guarde el manual de uso.

PT - O prazo de garantia começa a partir da data da compra, portanto, guarde um comprovante de compra com data. Validez da garantia: 2 anos a partir da data da compra.

Danos causados por utilização incorreta, uso impróprio, uso de força, negligência ou montagem não efetuada em conformidade com o manual de instruções provocam a decadência da garantia do Fabricante.

O fabricante não é responsável por danos causados aos objetos guardados no interior do produto.

Recomenda-se de posicionar o produto sobre uma superfície plana.

Não apropriado para a conservação de produtos sujeitos a desgaste devido a variações da temperatura ambiente.

Não guarda no interior do produto objetos quentes como, por exemplo, lâmpadas para soldaduras, ferros de passar roupa, etc.

Não apropriado para a conservação de substâncias inflamáveis ou corrosivas.

Não apropriado para guardar alimentos.

Não cortar ou perfurar o produto a não ser onde indicado.

Recomenda-se de fechar e travar as portas com um cadeado (não incluído). A presença do cadeado pode ajudar a prevenir possíveis danos provocados pelo vento.

Temperatura de funcionamento: de -5 °C até +40 °C.

Lavar o produto com uma solução detergente não agressiva, para não provocar danos

DE - Die Garantiezeit beginnt ab dem Kaufdatum, heben Sie daher bitte einen Kaufbeleg mit Datumsangabe auf.

Garantielaufzeit: 2 Jahre ab Kaufdatum.

Schäden durch falschen oder unsachgemäßen Gebrauch, Gewaltanwendung, Fahrlässigkeit oder Montage entgegen den Angaben im Benutzerhandbuch führen zum Erlöschen der Herstellergarantie.

Schäden durch falsche Lagerbedingungen des Produkts oder durch falsche Lagerbedingungen der Materialien im Produkt, die den Korpus verformen, führen zum Erlöschen der Herstellergarantie.

Der Hersteller haftet nicht für Schäden an Gegenständen, die im Produkt aufbewahrt werden.

Es wird empfohlen, das Produkt auf einer ebenen Fläche aufzustellen.

Nicht geeignet für die Aufbewahrung von Produkten, die bei Änderung der Raumtemperatur verschließen.

Bewahren Sie im Produkt keine heißen Gegenstände, wie beispielsweise Lötlampen, Bügeleisen, usw. auf.

Nicht geeignet für die Aufbewahrung von brennbaren oder korrosiven Stoffen.

Nicht geeignet für die Aufbewahrung von Lebensmitteln.

Das Produkt nicht einschneiden oder durchstoßen.

Es wird geraten, die Türen zu schließen und mit einem Vorhängeschloss zu verriegeln (nicht im Lieferumfang enthalten).

Mit dem Vorhängeschloss können durch Wind verursachte Schäden verhindert werden.

Betriebstemperatur: -5 °C bis +40 °C.

Waschen Sie das Produkt mit einer nicht aggressiven Reinigungslösung, um die Kunststoffoberfläche nicht zu beschädigen. Verwenden Sie keine harten Bürsten

- nas superfícies plásticas. Não utilize escovas duras ou detergentes abrasivos.
- O produto não é um brinquedo: mantenha longe do alcance das crianças. Atenção: risco de asfixia.
- Não feche animais no interior do produto.
- No fim da instalação, elimine a embalagem de acordo com a norma em vigor.
- No fim da vida do produto: elimine o produto de acordo com a norma vigente.
- Guarde o manual de uso.

NL - De garantieperiode begint bij de aankoopdatum; u wordt dus verzocht om het aankoopbewijs met datum te bewaren. Geldigheidsduur van de garantie: 2 jaar vanaf de aankoopdatum.

Schade veroorzaakt door verkeerd, oneigenlijk gebruik, toepassing van kracht, nalatigheid of montage die niet conform de handleiding is uitgevoerd, doen de garantie van de producent vervallen. Schade veroorzaakt door verkeerde opslagomstandigheden van het product of door verkeerde opslagomstandigheden van de materialen in het product die vervorming van de structuur veroorzaken, doet de garantie van de producent vervallen.

- De producent is niet aansprakelijk voor schade veroorzaakt aan voorwerpen die in het product zijn opgeborgen.
- Men adviseert om het product op een vlak oppervlak te plaatsen.
- Niet geschikt voor het bewaren van producten die onderhevig zijn aan slijtage veroorzaakt door variaties van de omgevingstemperatuur.
- Geen warme voorwerpen zoals bijvoorbeeld laslampen, strijkijzers enz. in het product bewaren.
- Niet geschikt voor het bewaren van ontvlambare of corroderende stoffen.
- Niet geschikt voor het bewaren van levensmiddelen.
- Niet in het product snijden of boren.
- Men adviseert om de deuren met een hangslot (niet bijgeleverd) te sluiten en te vergrendelen.
- De aanwezigheid van het hangslot kan helpen om eventuele schade veroorzaakt door wind te voorkomen.
- Bedrijfstemperatuur: van -5°C tot +40°C.
- Reinig het product met een niet-agressieve reinigingsoplossing om schade aan de plastic oppervlakken te voorkomen. Gebruik geen harde borstels of schurende reinigingsmiddelen.
- Het product is geen speelgoed: uit de buurt van kinderen houden. Opgelet: verstikkingsgevaar.
- Geen dieren in het product opsluiten.
- Na montage de verpakking volgens de geldende voorschriften verwerken.
- Aan het einde van de levensduur van het product: het product volgens de geldende voorschriften verwerken.
- Bewaar de handleiding.

EL - Η περίοδος εγγύησης αρχίζει από την ημερομηνία αγοράς, επομένως παρακαλούμε να φύλαξτε την απόδειξη αγοράς.

Περίοδος λογών της εγγύησης: 2 χρόνια από την ημερομηνία αγοράς.
Ζημιές που οφείλονται σε λανθασμένη, ακατάλληλη χρήση, σε χρήση βίας, σε αμέλεια ή συναρμολόγηση που δεν έγινε σύμφωνα με τις οδηγίες χρήσης ακυρώνουν την εγγύηση του κατασκευαστή.

Ζημιές που οφείλονται σε ακατάλληλες συνθήκες αποθήκευσης του προϊόντος ή σε ακατάλληλες συνθήκες αποθήκευσης των υλικών στο εσωτερικό του προϊόντος οι οποίες μπορεί να προκαλέσουν την παραμόρφωση του σκελετού του, ακυρώνουν την εγγύηση του κατασκευαστή.

- Ο κατασκευαστής δεν ευθύνεται για ζημιές που μπορεί να προκληθούν σε αντικείμενα που φυλάσσονται στο εσωτερικό του προϊόντος.
- Συνιστάται η τοποθέτηση του προϊόντος πάνω σε μια επίπεδη επιφάνεια.
- Ακατάλληλο για τη φύλαξη προϊόντων που φεύρονται από τις διακυμάνσεις της θερμοκρασίας περιβάλλοντος.
- Μην φυλάσσετε στο εσωτερικό του προϊόντος ζεστά αντικείμενα όπως, π.χ., λυχνίες συγκόλλησης, ηλεκτρικά σίδερα, κλπ.
- Ακατάλληλο για τη φύλαξη έγχρωτων που διαβρωτικών ουσιών.
- Ακατάλληλο για τη διατήρηση τροφίμων.
- Μην χρέαζετε ή τρυπάτε το προϊόν.

Συνιστάται να κλείνετε και να ασφαλίζετε τις πόρτες με ένα λουκέτο (δεν περιλαμβάνεται).

- Η χρήση του λουκέτου μπορεί να εμποδίσει ενδεχόμενες ζημιές που οφείλονται στον άνευ.
- Θερμοκρασία χρήσης: από -5°C έως +40°C.
- Πλένετε το προϊόν με ένα μη διαβρωτικό διάλυμα καθαρισμού, για να μην προξενήσετε ζημιά στις επιφάνειες από πλαστικό. Μην χρησιμοποιείτε στοληρές βούρτσες ή σκούνες καθαρισμού.

To προϊόν δεν είναι ένα παχνίδι: φυλάσσετε μακριά από παιδιά. Προσοχή: κίνδυνος ασφυξίας.

- Μην κλείνετε ζώα στο εσωτερικό του προϊόντος.
- Μετά τη συναρμολόγηση, απορρίψτε τα υλικά συσκευασίας σύμφωνα με την ισχύουσα νομοθεσία.

Στο τέλος ζωής του προϊόντος: απορρίψτε το προϊόν σύμφωνα με την ισχύουσα νομοθεσία.

- Φυλάξτε τις οδηγίες χρήσης.

PL - Okres gwarancji rozpoczyna się od daty zakupu, dlatego też prosimy o zachowanie dowodu sprzedaży ze wskazaną datą. Ważność gwarancji: 2 lata począwszy od daty zakupu.

Szkoły powstale na skutek nieprawidłowego czy niewłaściwego używania, użycia sily, niedbalości lub montażu niezgodnego z instrukcją, powodują wygaśnięcie gwarancji producenta.

Szkoły powstale na skutek złykh warunków magazynowania produktu lub błędnych warunków przechowywania materiałów wewnętrz produktu, które spowodują deformację struktury, powodują wygaśnięcie gwarancji producenta.

- Producent nie jest odpowiedzialny za szkody powstałe na przedmiotach przechowywanych wewnętrz produktu.

Zaleca się ustawnienie produktu na płaskiej powierzchni.

- Nie nadaje się do produktów psujących się w temperaturze pokojowej.
- Nie przechowywać wewnątrz produktu gorących przedmiotów, takich jak lampy spałalnicze, żelazka, itp.
- Nie nadaje się do przechowywania substancji łatwopalnych lub korozyjnych.
- Nie nadaje się do przechowywania żywności.
- Nie nadaje się do przechowywania drzwi szafy przy pomocy klódki (niezawartej w dostawie).
- Zaleca się zamknięcie i zablokowanie drzwi szafy przy pomocy klódki (niezawartej w dostawie).
- Obecność klódki może pomóc w zapobieganiu szkodom powstającym na skutek wiatru.
- Temperatura robocza: od -5°C do +40°C.
- Produkt należy myć nieagresywnymi środkami czystości, aby nie spowodować uszkodzenia plastikowych powierzchni. Nie używać twardych szczotek lub środków ściernych.
- Produkt ten nie jest zabawką: trzymać poza zasięgiem dzieci. Uwaga: ryzyko uduszenia.
- Nie zamykać zwierząt we wnętrzu szafy.
- Po zakończeniu instalacji, utylizować opakowanie zgodnie z obowiązującymi przepisami.
- Po zakończeniu okresu eksploatacyjnego: utylizować produkt zgodnie z obowiązującymi przepisami.
- Przechowywać instrukcję obsługi.

ZH - 质保期自购买之日起开始计算。因此，应当保留好有购买日期的购买凭证。质保有效期：自购买之日起两年。因使用错误或不当、野蛮操作、疏忽大意或不按操作说明而引起损坏的，制造厂不提供质保服务。

由于产品或产品中包含的材料储存不当而导致损坏，造成结构翘曲的，制造厂不提供质保服务。

- 制造厂不负责由产品上放置的物体而导致的损坏。
- 产品应当放置在平整的表面上。
- 不适合存放容易因环境温度变化而受到损坏的产品。
- 不要在产品中存放焊灯、熨斗等高温物体。
- 不适合储存易燃物质或腐蚀性物质。
- 不适合存放食品。
- 不要切割或刺穿产品。
- 建议在关门后使用挂锁锁好门（挂锁不属于供货范围）。
- 挂锁可以有助于防止可能的风损坏。
- 工作温度：-5°C ~+40°C
- 用温和洗涤剂清洗产品，以免损坏塑料表面。不要使用刚性刷或磨性洗涤剂。
- 产品不是玩具。放置在远离儿童的地方。
- 重要注意事项：有窒息的危险。
- 不要将动物关在产品内。
- 安装后，按现行立法废弃处置包装材料。
- 在使用寿命结束后，按现行立法废弃处置产品。
- 保管好说明书。

HR - Garantni rok, teče od dana kad je kupljen proizvod, uz predočenje računa kupnje.

Garančija vrijedi 2 godine, od datuma računa.
Neprikladno korištenje proizvoda, kao što je navedeno u uputama, nemarnost i kriva montaža, ukida prava na garanciju.

Šteta proizvedena od krivog skladištenja proizvoda koja može deformirati sam proizvod, također poništava garanciju proizvoda.

- Zadržati upute o uporabi za buduće moguće nadogradnje samog proizvoda.
- Proizvođač nije odgovoran za stvari koje se odlažu u dotični proizvod.
- Savjetuje se da proizvod smještit će na ravnu površinu.
- Nije prikladan za čuvanje proizvoda podložnih trošenju do kojeg dolazi zbog varijacija u temperaturi okolnog prostora.
- Unutar proizvoda nemojte čuvati vruće predmete kao što su na primjer lampe za lemljenje, glijaka itd.
- Nije prikladan za čuvanje zapaljivih ili korozivnih tvari.
- Nije prikladan za čuvanje hrane.
- Nemojte zarezavati ili bušiti proizvod.
- Preporučuje se da vrata zatvorite i blokirajte lokotom (nije uključen). Prisutnost lokota može pomoći u sprječavanju eventualnih oštećenja izazvanih vjetrom.
- Radna temperatura: od -5 °C do +40 °C.
- Proizvod operire neagresivnom otopinom deterdženta, kako ne biste prouzročili oštećenja na plastičnim površinama. Ne koristite tvrdke ili abrazivne deterdžente.
- Proizvod nije igračka: držite ga daleko izvan dohvata djece. Pozor: opasnost od gušenja.
- Ne zatravljajte životinje u unutrašnjost proizvoda.
- Po okončanju ugradnje, ambalažu odložite u skladu s važećim zakonskim propisima.
- Na kraju vijeka trajanja proizvoda: proizvod odložite u skladu s važećim zakonskim propisima.

HU - Garantijos laikotarpis pradedamas skaičiuoti nuo pirkimo datos, todėl prašome išsaugoti pirkimo dokumentą su nurodyta data. Garantijos galiojimo laikas: 2 metai nuo pirkimo datos. Gamintojo garantija nustata galioti atsisradus gedimams dėl netinkamo naudojimo, jėgos panaudojimo, aplaidumo ar netinkamо montavimo.

Gamintojo garantija nustata galioti atsisradus gedimams dėl produkto sandėliavimo arba medžiagų produkto viduje saugojimo netinkamomis sąlygomis, kurios sukelia struktūros deformacijas.

- Gamintojas neatšako už žala, padaryta produkto viduje saugomiems daiktams.
- Produktą rekomenduojama statyti ant plokščio paviršiaus.
- Netinka produktams, kurie sugenda kambario temperatūrą.
- Produktu viduje nelaikyti karštų daiktų, tokius kaip suvirinimo lempos, lygintuvai, ir pan.
- Netinka degioms ar esdinančioms medžiagoms laikyt.
- Nepjauti ir negréžti produktu.
- Rekomenduojama uždaryti ir užrakinti spinatos duris, naudojant spyną (nejeina į tiekimo apimtį).
- Spyna gali padėti išvengti vėjo padarytos žalos.
- Darbo temperatūra: nuo -5°C iki +40°C
- Produktą valyti neagresyviomis valymo priemonėmis, kad nebūtų padaryta žala plastikiniams paviršiams. Nenaudoti kietų šepetų ar abrazivinių priemonių.
- Šis produktas nėra žaislas: laikyt viakams nepasiekiamoje vietoje. Dėmesio: pavojus uždusti.
- Spinatos viduje neuždaryti gyvūnų.

- Baigus montavimą, pakuotę pašalinti pagal galiojančias taisykles.
- ✓ Pasibaigus eksplotacijos laikui, produktą pašalinti pagal galiojančias taisykles.
- Išsaugoti naudojimo instrukciją.

RO - Perioada de garanție începe de la data cumpărării, aşadar vă rugăm să păstrați dovada cumpărării cu respectiva dată.

Valabilitatea garanției: 2 ani începând cu data cumpărării.

Pagubele cauzate de utilizarea incorrectă, folosirea neadecvată, folosirea forței, de neglijență sau montarea neefectuată conform manualului de instrucțiuni duc la decaderea garanției Producătorului. Pagubele provocate de condițiile incorecte de amplasare a produsului sau de condițiile incorecte de păstrare a materialelor în interiorul produsului care îl deformează structura sa, conduc la decaderea garanției Producătorului.

- ✓ Producătorul nu este răspunzător pentru pagubele cauzate obiectelor depuse în interiorul produsului.
- ✓ Se recomandă poziționarea produsului pe o suprafață plană.
- ✓ Nu este adecvat pentru păstrarea produselor supuse uzurii ca urmare a variațiilor temperaturii mediului ambient.
- ✓ Nu păstrați în interior produsului obiecte calde cum ar fi, de exemplu, lămpi de sudură, fier de călcat, etc.
- ✓ Nu este adecvat pentru păstrarea substanțelor inflamabile sau corozive.
- ✓ Nu este adecvat pentru păstrarea alimentelor.
- ✓ Nu tăiați sau perforați produsul.
- ✓ Se recomandă închiderea și blocarea ușilor cu un lacăt (neinclus în dotare).
- ✓ Prezența lacătului poate ajuta la prevenirea evenimentelor pagube provocate de vânt.
- ✓ Temperatura de folosire: între -5°C și +40°C.
- ✓ Spălați produsul cu o soluție detergență neagresivă, pentru a nu provoca deteriorarea suprafetelor din plastic. Nu utilizați perii dure sau detergenți abrazivi.
- ✓ Produsul nu este o jucărie: nu-l lăsați la indemâna copiilor. Atenție: risc de sufocare.
- ✓ Nu închideți animalele în interiorul produsului.
- ✓ După terminarea instalării, eliminați ambalajul conform normativelor în vigoare.
- ✓ La sfârșitul vieții produsului: eliberați produsul conform normativelor în vigoare.
- ✓ Păstrați manualul de utilizare.

SL - Rok garancije začne veljati na dan nakupa, zato prosimo, da shranite potrdilo o prodaji, na katerem je naveden datum. Veljavnost garancije: 2 leti od datuma nakupa.

Proizvajalec garancija ne velja za škode, ki so nastale kot posledica neustreznega oz. neprimerne uporabe, uporabe prekomerne moči, malomarnosti oz. neprimerne montaže.

Garancija ne velja za škode, ki so nastale kot posledica slabih razmer skladiščenja izdelka oz. nepravilnega skladiščenja materialov znotraj izdelka, kar lahko privede k deformaciji njegove strukture.

Proizvajalec ne odgovarja za škode na predmetih, ki so se nahajajo znotraj izdelka.

- ✓ Priporočeno je postaviti izdelek na ravni podlagi.
- ✓ Ni primoča za proizvode, ki se pokvarijo pri sobni temperaturi.
- ✓ Znotraj izdelka se ne sme shranjevati vročih predmetov, kot so varilne svetilke, likalniki in dr.

✓ Ni primoča za hranjenje vnetljivih ali korozivnih snovi.

✓ Ni primoča za hranjenje živil.

✓ Ne rezalni in lekotrični izdelek.

✓ Priporoča se zapirati in blokirati omaro s pomočjo ključavnice (ni priložena).

✓ Ključavnica lahko pomaga preprečiti škode, ki bi lahko nastala kot posledica delovanja vetrov.

✓ Delovna temperatura: od -5 °C do +40 °C.

✓ Izdelek je treba čistiti z neagresivimi čistilnimi sredstvili, da se ne poškoduje površine iz umetne mase. Ne uporabljati trdih kralči ali brusilnih sredstev.

✓ Ta izdelek ni igračka: hraniti izven dosegave otrok. Pozor: tveganje zadušitve.

✓ Znotraj omare ne zapirati živali.

- ✓ Neuzavírejte do skříně zvířata.
- ✓ Při ukončení montáže zlikvidujte obalový materiál dle platných předpisů.
- ✓ Při ukončení životnosti skříně: zlikvidujte výrobek dle platných předpisů.
- ✓ Uschovějte tento návod k použití.

SK - Záručná lehota začína plynúť v deň nákupu výrobku, preto uchovajte doklad o nákupu, na ktorom je uvedený dátum nákupu. Platnosť záruky: 2 roky od dátumu nákupu.
V prípade škôd, ktoré vznikli následkom nesprávneho alebo nevhodného používania, používania sily, nedbanlivosťou alebo následkom montáže, pri ktorej neboli dodržané pokyny, záruka výrobcu prestáva platiť.
V prípade škôd, ktoré vzniknú následkom zlých podmienok uskladnenia výrobku alebo nesprávnych podmienok uchovávania materiálov vo vnútri výrobku, ktoré spôsobia deformáciu štruktúry, záruka výrobcu prestáva platiť.
Výrobca nezodpovedá za škody, ktoré vznikli na predmetoch uchovávaných vo vnútri výrobku.

- ✓ Odporúčame, aby ste výrobok postavili na plochý povrch.
- ✓ Nevhodné na uchovávanie výrobkov, ktoré sa kazia pri izbovej teplote.
- ✓ Vo vnútri výrobku neuchovávajte horúce predmety, také ako spájkovacie lampy, žehličky ap.
- ✓ Nie je vhodné na uchovávanie ľahko horľavých látok alebo látok spôsobujúcich koróziu.
- ✓ Nie je vhodné na uchovávanie potravín.
- ✓ Na výrobok nepôsobte príliš veľkou silou, ani ho neprevŕtavajte.
- ✓ Odporúčame zamknúť a zablokovať dvere skrine zámkom (nie je v súprave).
- ✓ Použitie zámky môže pomôcť predísť prípadným škodám spôsobeným vetrov.
- ✓ Tento výrobok nie je hračka: uchovávajte mimo dosahu detí. Pozor: riziko udusenia.
- ✓ Vo vnútri skrine nezavádzajte zvieratá.
- ✓ Po skončení montáže, obaly a balenia zlikvidujte v súlade s platnými predpismi.
- ✓ Po skončení používania: výrobok zlikvidujte v súlade s platnými predpismi.
- ✓ Príručku zachovajte.

LV - Garantijas termiņš sākas ar iegādes brīdi, tāpēc, lūdzu, saglabājet pirkuma dokumentu ar norādīto datumu. Garantijas darbības laiks: 2 gadi no iegādes datuma.

Bojāumi, kas radušies nepareizas lietošanas, spēka pielietošanas, nolaidības vai nepareizas montāžas rezultātā, padara ražotāja garantiju par spēkā neesošu.
 Bojāumi, kas radušies nepareizas produkta uzglabāšanas vai materiālu uzglabāšanas rezultātā produkta iekšpusē, kas izraisa struktūras deformāciju, padara ražotāja garantiju par spēkā neesošu.

Ražotājs nav atbildīgs par zaudējumiem, kas nodarīti produktā iekšpusē uzglabātajiem priekšmetiem.

- ✓ Produktu iesakām novietot uz plakanas virsmas.
- ✓ Nav piemērots produktiem, kas bojājas istabas temperatūrā.
- ✓ Produkta iekšpusē neuzglabāt karsto priekšmetus, kā metināšanas lampas, gludekļi, u.tml.
- ✓ Nav piemērots viegli uzaļesmojošu vai kodigu vielu uzglabāšanai.
- ✓ Nav piemērots pārtikas uzglabāšanai.
- ✓ Negriezt vai caurdurt produktu.
- ✓ Skapja durvis iesakām aizvērt un aizslēgt, izmantojot piekaramo slēdzeni (neietilpst piegādes komplektā).
- ✓ Piekarāmā slēdze var palidzēt novērst vēja radītos zaudējumus.
- ✓ Darba temperatūra no -5°C līdz +40°C.
- ✓ Produkts jāmazgā ar neagresīviem tīrišanas līdzekļiem, lai novērstu plastmasas virsmu bojājumus. Neizmantot cietas sukas vai abrazīvus līdzekļus.
- ✓ Šis produkts nav rotāļieta: glabāt bērniem nepieejamā vietā. Uzmanību: nosmakšanas risks.
- ✓ Skapja iekšpusē neaizvērt dzīvniekus.
- ✓ Pēc montāžas beigām, iepakojumu utilizēt saskaņā ar spēkā esošajiem noteikumiem.
- ✓ Pēc ekspluatācijas perioda beigām: iepakojumu utilizēt saskaņā ar spēkā esošajiem noteikumiem.
- ✓ Saglabāt lietošanas instrukciju.

LT - Garantijos laikotarpis pradedamas skaičiuoti nuo pirkimo datos, todėl prašome išsaugoti pirkimo dokumentą su nurodyta data. Garantijos galiojimo laikas: 2 metai nuo pirkimo datos.

Gamintojo garantija nustoja galoti atsiradus gedimams dėl netinkamo naudojimo, jėgos panaudojimo, aplaidumo ar netinkamo montavimo.

Gamintojo garantija nustoja galoti atsiradus gedimams dėl produkto sandėliavimo

bara medžiagu produkto viduje saugojimo netinkamomis sąlygomis, kurios sukelia struktūros deformaciją.

Gamintojas neatsako už žala, padaryta produkto viduje saugomiems daiktams.

- ✓ Produktu rekomenduojama statyti ant plokščio paviršiaus.
- ✓ Netinka produktams, kuriie sugenda kambario temperatūroje.
- ✓ Produktu viduje nelaikyti karštų daiktų, tokiu kaip suvirinimo lemos, lygintuvai, ir pan.
- ✓ Netinka degioms ar ēsdinančioms medžiagoms laikyti.
- ✓ Netinka maistui laikyti.
- ✓ Nepjauti ir negriežti produkto.
- ✓ Rekomenduojama uždaryti ir užrakinti spintos duris, naudojant spyną (nejeina į tiekimo apimtį).
- ✓ Spyna gali padėti išvengti vėjo padarytos žalos.
- ✓ Darbo temperatūra: nuo -5°C iki +40°C
- ✓ Produktą valyti neagresyviais valymo priemonėmis, kad nebūtų padaryta žala plastikiniams paviršiams. Nenaudoti kietų šepečių ar abrazyvinų priemonių.
- ✓ Šis produktas nėra žaislas: laikyti vaikams nepasiekiamoje vietoje. Dėmesio: pavojus uždusti.
- ✓ Spintos viduje neuždaryti gyvūnu.
- ✓ Baigus montavimą, pakuočių pašalinti pagal galiojančias taisykles.
- ✓ Pasibaigus ekspluatacijos laikui, produktą pašalinti pagal galiojančias taisykles.
- ✓ Išsaugoti naudojimo instrukciją.

ET - Garantiaega algab ostukuupäevast, mistöttu palume nimetatud kuupäevaga ostu töendav dokument säilitada. Garantii kehtivus: 2 aastat ostukuupäevast.

Valest või ebakohasest kasutamisest, jõu rakendamisest, hoolimatusest või juhendiga mitte kooskõlas olevast paigaldusest tulenevad kahjustused toovad kaasa tootja garantii kehtivuse kaotuse.

Toote ladustamise halbadest tingimustest või tootes, struktuuri deformatsiooni põhjustavast, väärast materjalide säilitamisest põhjustatud kahjustused toovad kaasa tootja garantii kehtivuse kaotuse.

Tootja ei vastuta toote sees hoitavatele esemetele tekkinud kahjustuste eest.

- ✓ Tooted on soovitatav asetada tasasele pinna.
- ✓ Ei sobi toatemperatuuril riiknevatele toodetele.
- ✓ Mitte hoida toote sees kuumasid esemeid, selliseid nagu jootelambid, triikrauad, jne.
- ✓ Ei sobi kergestisüttive välti korrodeeruvate ainete hoistamiseks.
- ✓ Ei sobi toiduainete hoidmiseks.
- ✓ Toodet mitte lõikuda või puurida.
- ✓ Soovitatav on kapiuki sulgeda ja lukustada tabaluku (ei ole kaasas) abil.
- ✓ Tabalukk võib aidata tuule põhjustatud kahjustuid vältida.
- ✓ Töötemperatuur: -5°C kuni +40°C.
- ✓ Vältimaks plastpindade kahjustusi tuleb toodet pesta mitteagressiivsete puhastusvahenditega. Mitte kasutada kövasid harjasid või keemilisi vahendeid.
- ✓ Toode ei ole mänguasi: hoida lastele kättesaamatus kohas. Tähelepanu: lämbumisoht.
- ✓ Loomi kappi mitte sulgeda.
- ✓ Peale paigaldamise lõpetamist utiliseerida pakend kooskõlas kehitivate eeskirjadega.
- ✓ Peale kasutusaja lõppemist: utiliseerida toode kooskõlas kehitivate eeskirjadega.
- ✓ Teenindusjuhend säilitada.
- ✓ A garanciális időszak a megvásárlás dátumától kezdődik, kérjük, őrizze meg a vásárlás dátumát igazoló bizonylatot. Garanciális időszak: két év a vásárlás dátumától számítva.
- ✓ A nem megfelelő vagy a nem rendeltetesszerű használatból, a szándékos fizikai rongálásból, a hanyag használatból illetve a nem megfelelő összeszerelésből adódó kárrok a gyártói jótállás megszűnését eredményezik.
- ✓ A rossz raktározási körülményekből vagy a nem megfelelő módon történő tárolásból adódó kárrok, melyek a szerkezet eldeformálódását okozzák a gyártói jótállás megszűnését eredményezik.

